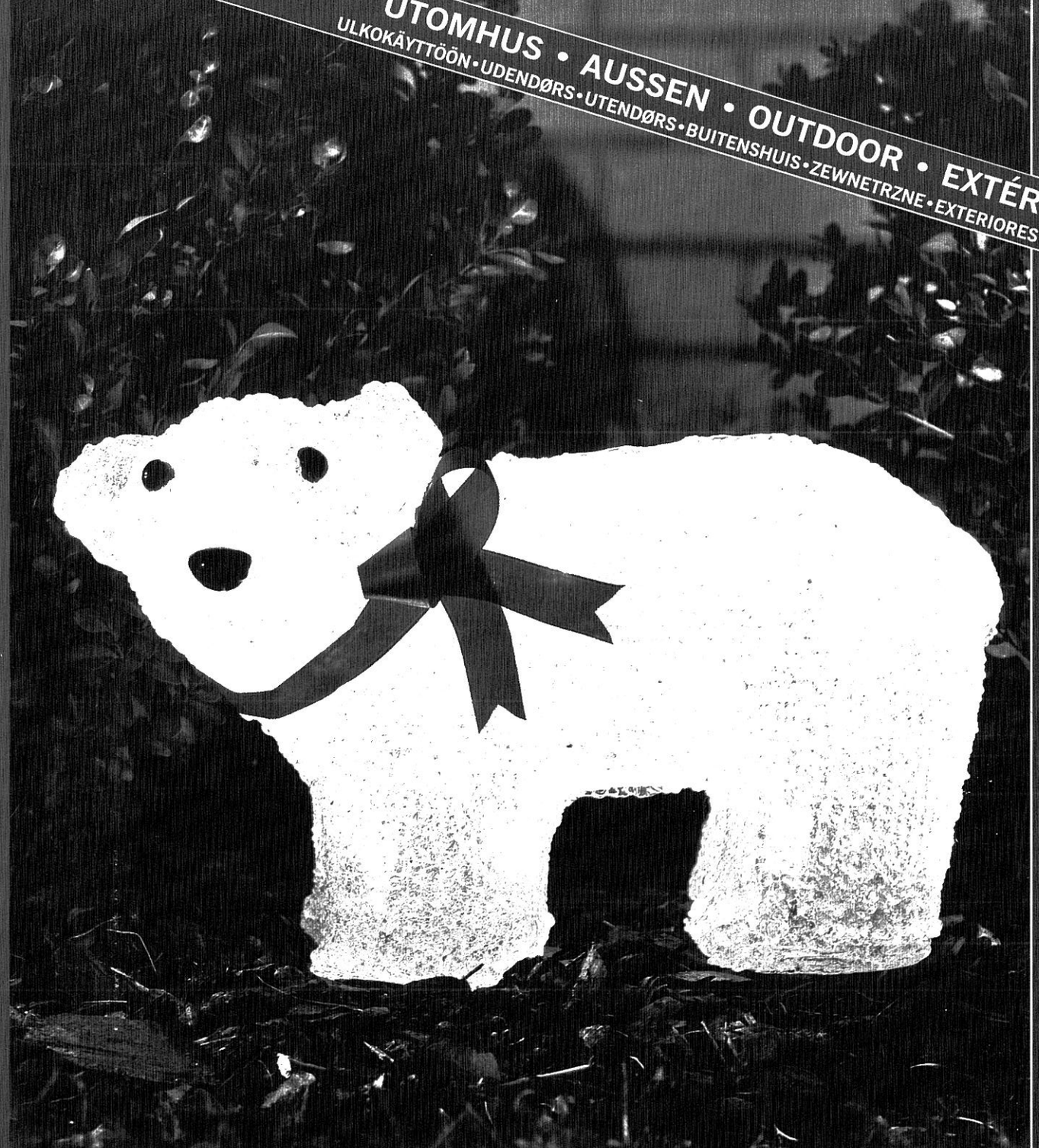
- Dekorationsbelysning LED
- Beleuchtete Dekoration LED
- Illuminated Decoration LED
- Décoration illuminée LED
- Valokoriste LED
- Belyst dekoration LED
- Dekorasjonsbelysning LED
- Verlichte Decoratie LED
- Oświetlenie dekoracyjne LED
- Objeto decorativo luminoso LED
- Decorazione luminosa LED
- Osvětlená dekorace s LED
- Osvetlená LED dekorácia
- LED-es fénydekoráció
- Decorație luminoasă cu LED-uri
- Светящееся украшение (светодиодное)

40x

KONST SMIDE®



x 40

5m

32cm 20cm

IP44 24V

LED

≈ 50 000 h

LONG LIFE LED ENERGY SAVING

Anslutningssladd: 5 m
Transformator: 230/24V/2,4VA
Effekt: 40x0,06W
Anslut ej till elnätet då armaturen befinner sig i förpackningen. Ljuskällorna är ej utbytbara.

För ytterligare information, se instruktion i förpackningen.

Câble de raccordement: 5 m
Transformateur: 230/24V/2,4VA
Puissance totale: 2,4W
Puissance: 40x0,06W
Ne pas brancher la gurilande lumineuse lorsqu'elle se trouve dans l'emballage. Les lampes ne sont pas échangeables.

Pour davantage d'informations, voir les instructions dans l'emballage.

Przewód podłączeniowy: 5 m
Transformator: 230/24V/2,4VA
Moc: 40x0,06W
Nie podłączaj do prądu kiedy oświetlenie znajduje się w opakowaniu. Źródła światła (żarówki) nie są wymienialne.

Dodatkowe informacje zawarte są w instruckji znajdującej się w opakowaniu.

Csatlakozókábel: 5 m
Transzformátor: 230/24V/2,4VA
Teljesítmény: 40x0,06W
Ne csatlakoztassa a foglalatot csomagolásában a hálózathoz. A lámpa nem cserélhető.

További részletekért olvassa el az utasìtásokat a csomagolásban.

Anschlußkabel: 5 m
Transformator: 230/24V/2,4VA
Leistung: 40x0,06W
Schliessen Sie die Beleuchtung nicht an das Stromnetz an, solange Sie in der Verpackung liegt. Die Birnen sind nicht austauschbar.

Weitere informationen entnehmen Sie bitte den Anweisungen in der Verpackung.

Liitosjohto: 5 m
Muuntaja: 230/24V/2,4VA
Teho: 40x0,06W
Pakkauksessaan olevaa valosarjaa ei saa kytkeä verkkoon. Polttimot eivät ole vaihdettavissa.

Katso lisätietoja pakkauksesta.

Aansluitsnoer: 5 m
Transformator: 230/24V/2,4VA
Vermogen: 40x0,06W
Dit snoer niet aansluiten, als het zich nog in de verpakking bevindt. Lichtbron (lampje) is niet vervangbaar.

Voor meer informatie, zie de instructies in de verpakking.

Cablu de connectare: 5 m
Transformator: 230/24V/2,4VA
Putere: 40x0,06W
Nu conectați suportul în stare împachetată la rețea. Corpul de iluminare (lampa) nu este înlocuibil.

Pentru informații suplimentare consultați instrucțiunile din pachet.

Connection cable: 5 m
Transformer: 230/24V/2,4VA
Output: 40x0,06W
This fitting should not be connected to the mains supply while still in the box. Light source (lamp) is not replaceable.

For further information, please see the instructions inside the package.

Tilslutningsledning: 5 m
Transformer: 230/24V/2,4VA
Effekt: 40x0,06W
Tilslut ikke lyskæden til strømnettet, mens den befinder sig i forpakningen. Pærerne er ikke udskiftelige.

For yderligere information se venligst instruktionsmanualen inde i kassen.

Cable de conexión: 5 m
Transformador: 230/24V/2,4VA
Potencia: 40x0,06W
No conectar a la red eléctrica mientras se encuentre en su embalaje. Las bombillas no son reemplazables.

Para más información, lea las instrucciones en el envase.

Соединительный кабель: 5 m
Трансформатор: 230/24V/2,4VA
Мощность: 40x0,06W
Данный осветительный прибор не следует подключать к сети электропитания до извлечения его из коробки. Источник света (лампа) не является сменным.

Для получения более подробной информации см. инструкции внутри упаковки.

Cavo di allacciamentz: 5 m
Trasformatore: 230/24V/2,4VA
Potenza: 40x0,06W
Evitate di collegare la serpentina alle rete elttrica prima di toglierla dalla sua confezione. Lampadine non possible ricambiare.

Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni all`interno della confezione.

24V

Transformer Conforms to EN 61558

SPACE

IP 44

Připojovací kabel: 5 m
Transformátor: 230/24V/2,4VA
Příkon: 40x0,06W
Nepřipojujte toto svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu. Zdroj světla (lampu) nelze vyměnit.

Další informace najdete v pokynech uvnitř balení.

Pripájací kábel: 5 m
Transformátor: 230/24V/2,4VA
Výstup: 40x0,06W
Príslušenstvo nepripájajte k zdroju elektrickej energie, kým sa ešte nachádza v balení. Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymieňať.

Viac informácií nájdete v pokynoch vo vnútri balenia.

Tilslutningsledning: 5 m
Trafo: 230/24V/2,4VA
Effekt: 40x0,06W
Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen. Lyskilden er ikke utskiftbar.

For ytterligere informasjon se instruksjon i emballasjen.

Typ: JF20400 Conforms to EN 60598 Intertek 24V IP44

ART: 6124-203

COLOUR:

7 318301 242030

Made in China

Konstsmide AB Box 54 335 22 Gnosjö Sweden

Technical info sheet 6117-/6118-/6120-/6121-/6122-/6123-/6124-

SE

Godkänd för användning utomhus.

Ljusslingan är avsedd för svagström 24V och ansluts till medföljande transformator 24V. Slingan kan användas såväl utomhus som inomhus. Transformatorn kan anslutas såväl inomhus som utomhus.

OBS!

1. Ljuskällorna är ej utbytbara.
2. Undvik skada på kablarnas isolering.
3. Anslut ej denna kedja elektriskt till annan kedja.
4. Anslut ej till elnätet då armaturen befinner sig i förpackningen.
5. Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.

DK

Godkendt til udendørs brug.

Produktet er beregnet til lavvolt 24V, og skal tilsluttes den medfølgende transformer. Produktet kan bruges såvel inde som ude. Transformeren kan tilsluttes både inden- og udendørs.

OBS!

1. Pærerne er ikke udskiftelige.
2. Undgå beskadigelser på ledningens isolering.
3. Tilslut ikke denne lyskæde til en anden lyskæde.
4. Tilslut ikke lyskæden til strøm-nettet, mens den befinder sig i forpakningen.
5. Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget skal produktet kasseres.

NL

Goedgekeurd voor gebruik buitenshuis.

Het snoer is bedoeld voor 24V zwakstroom en wordt op de meegeleverde 24V transformator aangesloten. Het snoer kan zowel buitenshuis als binnenshuis worden gebruikt. De transformator kan zowel binnen als buiten worden aangesloten.

LET OP!

1. Lichtbron (lampje) is niet vervangbaar.
2. Voorkom schade aan draadisolatie.
3. Niet doorverbinden aan een ander snoer.
4. Dit snoer niet aansluiten, als het zich nog in de verpakking bevindt.
5. Het flexibele aansluitsnoer kan niet vervangen worden, als het snoer is beschadigd, moet het weggegooid worden.

DE

Für die Anwendung im Außenbereich zugelassen.

Die Lichterkette ist für Schwachstrom von 24V bestimmt und an den mitgelieferten 24V Transformator anzuschließen. Sie kann im Innen- und Außenbereich angewendet werden. Der Transformator kann im Außenbereich angeschlossen werden.

ACHTUNG!

1. Die Birnen sind nicht austauschbar.
2. Bitte vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung.
3. Diese Kette darf nicht mit einer anderen Kette elektrisch in Verbindung gebracht werden.
4. Schliessen Sie die Beleuchtung nicht an das Stromnetz an, solange Sie in der Verpackung liegt.
5. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar . Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.

F

Instructions à Conserver.

Pour utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

L'illumination est prévue pour une très basse tension 24V et doit être raccordée au transformateur qui l'accompagne. Le transformateur peut être connecté à l'intérieur ou à l'extérieur sur une prise IPX4 minimum.

REMARQUE!

1. Les lampes ne sont pas échangeables.
2. Veuillez éviter tout endommagement de l'isolation.
3. Ne raccordez pas cette guirlande électriquement à une autre guirlande.
4. Ne pas brancher la gurilande lumineuse lorsqu'elle se trouve dans l'emballage.
5. Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut.

N

Godkjent for utendørs bruk.

Slyngen er for 24 volt og skal tilkobles vedlagt trafo. Slyngen kan bruke både inne og ute. Vedlagte trafo kan ansluttes innendørs og utendørs.

OBS

1. Lyskilden er ikke utskiftbar.
2. Unngå å skade på kabelens isolering.
3. Skal ikke kobles til en annen elektrisk armatur.
4. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.
5. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.

GB

Lightset can be used both outdoors and indoors.

The lightset must only be used when connected to a 24 volt low voltage transformer with the same output as the one provided and must never be connected directly to the mains supply. The transformer can be connected indoors and outdoors.

ATTENTION!

1. Light source (lamp) is not replaceable.
2. Avoid damage to the wire insulation.
3. Do not connect this set electrically to any other.
4. This fitting should not be connected to the mains supply while still in the box.
5. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damage, the luminaire shall be destroyed.
6. Please retain this packaging for reference and storage of the contents when not in use.

FI

Ulkokäyttöön hyväksytty.

Valosarja on tarkoitettu 24V heikkovirralle ja kytketään mukana olevaan 24V muuntajaan. Valosarja sopii sekä ulkoettä sisäkäyttöön. Muuntaja on hyväksytty ulkokäyttöön.

HUOM!

1. Polttimot eivät ole vaihdettavissa.
2. Vältä vahingoittamasta kaapelin eristystä.
3. Älä kytke tätä sarjaa sähköisesti toiseen valosarjaan.
4. Pakkauksessaan olevaa valosarjaa ei saa kytkeä verkkoon.
5. Valosarjan liitosjohtoa ei voi vaihtaa, jos liitosjohto on vahingoittunut on sarja hävittettävä.

E

Aprobada para uso en exteriores. La red luminosa está destinada a una corriente de baja tensión de 24V y se debe conectar al transformador adjunto de 24V. La red luminosa se puede usar en exteriores e interiores. El transformador puede conectarse en interiores y exteriores.

NOTA:

1. Las bombillas no son reemplazables.
2. Evite dañar el aislamiento del cable.
3. No debe conectarse a otro aparato eléctrico.
4. No conectar a la red eléctrica mientras se encuentre en su embalaje.
5. El cable no puede ser remplazado, si se estropea la guirnalda debe ser destruida.

PL

Zatwierdzony do użytku na zewnątrz budynków.

Łańcuch oświetleniowy zasilany jest prądem o niskim napięciu (24V). Podłącza się go do załączonego transformatora 24V. Łańcuch można stosować zarówno w pomieszczeniach jak i na zewnątrz budynków. Transformator może być podłączony w pomieszczeniu lub na zewnątrz budynku.

UWAGA!

1. Źródła światła (żarówki) nie są wymienialne.
2. Unikaj uszkodzeń na izolacji kabli.
3. Nie łącz tego łańcucha świetlnego z innym.
4. Nie podłączaj do prądu kiedy oświetlenie znajduje się w opakowaniu.
5. Głównego kabla sieciowego w tym oświetleniu nie można wymieniać. Jeżeli kabel został uszkodzony należy go wyrzucić.

I

Omologata per uso esterno.

La luminaria è concepita per una bassa corrente di 24V e viene collegata al trasformatore da 24V allegato. La luminaria può essere utilizzata sia all'interno che all'esterno. Il trasformatore dev'essere allacciato in um ambiente all'esterno che interno.

ATTENZIONE!

1. Lampadine non possible ricambiare.
2. Per favore non rompe la isolatione.
3. Evitate di collegare elettricamente questa serpentina luminosa ad altre.
4. Evitate di collegare la serpentina alle rete elttrica prima di toglierla dalla sua confezione.
5. Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cordone viene danneggiatoè necessario distruggere la luminaria.

HU

A lámpakészlet külső és belső használatra is alkalmas.

A lámpakészletet kizárólag a készlettel szállított áramátalakítónak megfelelő, 24 volt alacsony feszültségű áramátalakítóval üzemeltesse, és soha ne csatolja közvetlenül a hálózatra. Az áramátalakítót kint és bent is csatlakoztathatja.

FIGYELEM!

1. A lámpa nem cserélhető.
2. Előzze meg a vezeték szigetelésének megsérülését.
3. A készletet ne csatolja össze más készlettel.
4. Ne csatlakoztassa a foglalatot csomagolásában a hálózathoz.
5. A lámpa külső flexibilis kábele vagy vezetéke nem cserélhető. A vezeték meghibásodása esetén semmisítse meg a lámpát.
6. A csomagolást őrizze meg későbbi hivakozás érdekében és a termék tárolásához, amikor azt nem használja.

SK

Súpravu na osvetlenie môžete používať vonku aj vo vnútri.

Súpravu na osvetlenie môžete používať iba po pripojení k 24 voltovému transformátoru nízkeho napätia s rovnakým výstupom, ako je dodávaný a nikdy nesmie byť pripojená priamo k hlavnému napájaniu. Transformátor môže byť pripojený vo vnútri aj vonku.

POZOR!

1. Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymieňať.
2. Dajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu drôtu.
3. Túto súpravu nepripájajte k žiadnej inej.
4. Príslušenstvo nepripájajte k zdroju elektrickej energie, kým sa ešte nachádza v balení.
5. Externý ohybný kábel alebo šnúru tohto svietidla nemôžete vymieňať. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
6. Toto balenie si nechajte pre budúce použitie a počas nepoužívania si obsah odložte.

RO

Setul de corpuri de iluminare poate fi folosit atât în exterior cât și în interior.

Setul de corpuri de iluminare poate fi folosit numai cu un transformator de 24 v. de joasă tensiune și cu același randament ca al transformatorului furnizat cu acest set, și nu poate fi conectat direct la rețea. Transformatorul poate fi conectat în exterior sau în interior.

ATENȚIE!

1. Corpul de iluminare (lampa) nu este înlocuibil.
2. Evitați deteriorarea izolației cablului.
3. Nu conectați acest set cu altul.
4. Nu conectați suportul în stare împachetată la rețea.
5. Cablul sau coarda flexibilă exterioară al corpului nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul se defectează, corpul de iluminare trebuie distrus.
6. Vă rugăm să păstrați acestă cutie pentru referință ulterioară și pentru depozitarea produsului când nu este în folosință.

CZ

Toto svítidlo lze použít ve vnitřních i venkovních prostorách.

Toto svítidlo smí být používáno, pouze pokud je připojeno ke transformátoru 24V se stejným příkonem jako má dodaný transformátor a nesmí být nikdy připojeno přímo ke zdroji napájení. Transformátor lze zapojit ve vnitřních i venkovních prostorách.

POZOR!

1. Zdroj světla (lampu) nelze vyměnit.
2. Zabraňte poškození izolace vodičů
3. Nepřipojujte toto svítidlo k jiným svítidlům.
4. Nepřipojujte toto svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu.
5. Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k poškození, toto svítidlo musí být zlikvidováno.
6. Uchovejte tento obal pro pozdější potřebu a uskladnění svítidla, když se nepoužívá.

RU

Осветительный комплект может использоваться как внутри, так и вне помещений.

Осветительный комплект следует использовать только при подключении к трансформатору низкого напряжения на 24 вольта, с такими же выходными характеристиками, как у поставляемого трансформатора; запрещается подключать комплект напрямую к сети электропитания. Трансформатор может размещаться на открытом воздухе.

ВНИМАНИЕ!

1. Источник света (лампа) не является сменным.
2. Избегайте повреждения изоляции проводки.
3. Не подключайте данный комплект ни к какому другому.
4. Данный осветительный прибор не следует подключать к сети электропитания до извлечения его из коробки.
5. Внешний гибкий кабель или электрический шнур данного светильника не подлежит замене; в случае повреждения шнура светильник выйдет из строя.
6. Пожалуйста, сохраните эту упаковку для справки и хранения в то время, когда оборудование не используется.